

Українська Православна Катедрa Святої Софії

Saint Sophie Ukrainian
Orthodox Cathedral



Cathédrale orthodoxe
ukrainienne Sainte-Sophie

Церковна адреса/Church Address: 6250 12th avenue, Montreal (Quebec) H1X 3A5

Вебсайт/Website: www.stSophieMontreal.com

Настоятель парафії: Прот. о. Володимир Кушнір

Parish Priest: Very Rev. Fr. Volodymyr Kouchnir

тел/home tel: 514.727.2236 моб/cell: 514.947.2235 email: vkouchnir@acn.net

Голова парафіяльної ради: Юрій Гела/Parish President: Yoris Gella

тел/tel: 514.626.1625 email: yoris.gella@gmail.com

ВОСКРЕСНИЙ БЮЛЕТЕНЬ RESURRECTION NEWSLETTER

НЕДІЛЯ
ПРО
ЗАКХЕЯ



SUNDAY
OF
ZACCHAEUS

2-го лютого 2014

February 2, 2014

32-та неділя після трійці --- 32nd Sunday after Pentecost

РОЗКЛАД ВОСКРЕСНИХ БОГОСЛУЖЕНЬ І СВЯТ

Неділя, 2-го лютого	Неділя про Закхея. Голос 7. <i>Читання: 1 Тимофія 4:9-15; Луки 19:1-10</i>	Літургія 10:00 год. ранку
Неділя, 9-го лютого	Неділя Митаря і Фаресея. Голос 8. <i>Читання: 2 Тимофія 3:10-15; Луки 18:10-14</i>	Літургія 10:00 год. ранку
Субота, 15-Го Лютого	Стрітєння Господа Нашого Ісуса Христа <i>Читання: Євр. 7:7-17; Лук. 2:22-40</i>	Літургія 9:30 Год. ранку

SCHEDULE OF SERVICES AND CHURCH FEASTS

A WARM WELCOME TO ALL GUESTS AND VISITORS TO OUR COMMUNITY

Sunday, February 2	Sunday of Zacchaeus. Tone 7. <i>Readings: 1 Tim. 4:9-15; Luke 19:1-10</i>	Liturgy at 10:00 a.m.
Sunday, February 9	Sunday of the Publican & the Pharisee. Tone 8 <i>Readings: 2 Tim. 3:10-15; Luke 18:10-14</i>	Liturgy at 10:00 a.m.
Saturday, February 15	Meeting of our Lord, Jesus Christ <i>Readings: Heb. 7:7-17; Luke 2:22-40</i>	Liturgy at 9:30 a.m.

ЦЕРКОВНО - ГРОМАДСЬКІ ОГолошення

МОЛИМОСЯ ЗА ХВОРИХ ТА НЕМІЧНИХ ПАРАФІЯН ПО ДОМАХ, ЛІКАРНЯХ І ДОМАХ ОПІКИ - Оксану Русин, Олю Регуш, Марусю Зимовець, Зою Роніш, Анну Вакулін, Миколу Мартин, Михайла і Мирославу Драган, Володимира і Анну Ленько, Надю Калюжну, Івана і Павліну Ілієнко, Володимиру Маланчук, Галину Мельник-Марко, Лїду Номировську, Тетяну Жеребецьку, Віру Бучак-Сегін, Романа Пушкара, Олю Піно, Юлію Варварич, Зїну Мовчан, Володимира Ваверчак, Варвара Ковальчук, Василь Андрусик і Хан Юрій.

КУТЯ - Спільна кутя відбудеться у Неділю, 2-го Лютого, 2014 о год. 12:30 пополудні у Домі Молоді.

ЗБОРИ ЦЕРКОВНОЇ РАДИ – у середу, 5-го Лютого, 2014 року в 7:00 год. вечора.

ДЕНЬ СОБОРНОСТІ - Свято України, що відзначається щороку 22 січня в день проголошення Акту возз'єднання УНР й ЗУНР, що відбулося в 1919 році. Головний доповідач буде проф (у відставці) Роман Сербинв. неділю, 9-го лютого 2014 – 3:00 рт в залі кат. Св. Софії: 6250, 12e avenue. Вступ: \$10.

ЗАБАВА СВЯТОГО ВАЛЕНТИНА - організовує Комітет Оселі Святої Софії, яка відбудеться в суботу 15-го лютого, 2014 року в церковній залі. В програмі весела українська танцювальна музика, розігравка прїзів та інше. Початок 7:00 год. вечора. Прихїд від забави призначається на Каплицю. **МІСЦЯ НА ЗАБАВУ ОБМЕЖЕНІ. ПРИ ДВЕРЯХ КВИТКИ НЕ БУДУТЬ ПРОДАВАТИСЯ. ВАРТІСТЬ КВИТКА \$20 за дорослого. СТУДЕНТИ \$10.** Можна приносити із собою перекусту і напитки. Замовляйте квитки за здалегіть від о. Володимира 514-727-2236 в неділю після Літургії або під час Йорданських відвідин.

РІЧНІ ЗБОРИ ГРОМАДИ- відбудуться 16-го лютого, 2014 року, після Літургії. Хто не заплатив свою членську вкладку за минулий 2013 рік, може бути присутній на зборах, але не має згідно статуту нашої церкви право голосу.

УКРАЇНСЬКІ ПРАВОСЛАВНІ ЖІНОЧІ РЕКОЛЕКЦІЇ НА ТЕМУ МОЛИТВИ Й СПОВІДІ 28-го лютого до 2-го березня 2014 у St. Francis Retreat Centre, 208501 Highway 9, Caledon, Ontario. Дальші Інформації: http://www.stdemetriusuoc.ca/news_131214_1.html.

ВІДВІДАНИ З ЙОРДАНСЬКОЮ ВОДОЮ - о. Володимир розпочав відвідини з Йорданською водою парафіян і прихильників за особистим домовленням. П-ні Олі Ковч буде інформувати за 3-4 дні наперед, для уточнення про день і годину відвідин зручний для вас час.

ВІДВІДИНИ ХВОРИХ - пригадую, що якщо хтось із наших парафіян потрапив до лікарні, прошу негайно про це повідомити о. Володимира. Обовязок родини повідомити о. Володимира. Не надійтеся на друзів або сусудів, щоб вони це робили за вас. Також повідомте настоятеля коли особа була виписана із лікарні, чи то до дому чи із старечого будинку.

КАЛЕНДАРІ - настінні календарі можна купити від старших братів у неділю після Літургії. Вартість \$5.00 за один.

ДОМАШНІ ВАРЕНИКИ - можна придбати після Літургії в церковній залі. Дозина \$6. Звертайтеся до Олесі Грицковян за номером 514-363-0467.

МУЗИЧНИЙ ДИСК НА СЛОВА МИТРОПОЛИТА ІЛАРІОНА ОГІЄНКА - можна придбати для себе чи в подарок своїм друзям. Звертайтеся до о. Володимира 514-727-2236. Послухати пісні - прошу відвідайте нашу веб-сторінку stsophiemontreal.com

КОНТАКТНА - ІНФОРМАЦІЯ- Якщо Ви являєтеся членом парафії та поміняли або плануєте поміняти, свою адресу, номер телефона чи свою електронну адресу, просимо повідомте про це Євгена Підвисоцького за номером 514-331-0264, щоб ми могли зробити відпоівідні зміни на нашому церковному компютері.

ВОСКРЕСНИЙ БЛАГОВІСНИК - Якщо ви або хтось із ваших близьких чи знайомих, бажали би отримувати Воскресний Благовісник через електронну пошту, перешліть Вашу електронну адресу до Адріяни Жеребецькій (azerebecky@asn.net) і вам будуть висилати Благовісник кожного тижня.

PARISH AND COMMUNITY ANNOUNCEMENTS

PRAYERS FOR HEALTH - for members who are ill and unable to come to church: Basilius Andrusyk, Vera Buchak-Seguine, Myroslava & Michael Dragan, Iwan & Paulina Iliencko, Nadia Kaluzny, Varwara Kowaltschuk, Volodymyr & Anna Lencko, Volodymyra Malanchuk, Mykola Martin, Halyna Melnyk-Marko, Zina Mowchan, Lida Nomirowski, Olga Pineau, Roman Puszkas, Olga Regush, Zoya Ronish, Oksana Rusyn, Julia Varvarich, Anna Wakulin, Volodymyr Waverchuck Sr., Tanya Zerebecky and Marusia Zymowec.

CYM KUTYA – today, Sunday, February 2, 2014 at 12:30 pm at the Ukrainian Youth Centre (3270 rue Beaubien est).

PARISH COUNCIL MEETING – Wednesday, February 5, 2014 at 7:00 pm in the Parish Hall.

ST. VALENTINE'S DAY DANCE - The St. Sophie Camp Committee is organizing a fun-filled evening of activity on February 15, 2014, beginning at 7:00 pm. All proceeds of the event will go towards the Chapel at Camp St. Sophie. Tickets are \$20 per person and \$10 per student and must be purchased in advance. Tickets may be purchased from Fr. Volodymyr (514-727-2236) on Sundays after Liturgy or when he visits your home with Holy Water.

ANNUAL GENERAL MEETING of the parish will be held on **Sunday, February 16, 2014** following the Divine Liturgy. According to the Church By-Laws, those who have not paid their Annual Membership dues for 2013 may attend the meeting, however may not vote.

UKRAINIAN ORTHODOX WOMEN'S RETREAT: SPIRITUAL REFRESHMENT & GROWTH. Prayer & Confession in our Modern World – Journey towards Inner Harmony. February 28 – March 2, 2014, St. Francis Centre 208501 Highway 9, Caledon, Ontario). For more information, visit: http://www.stdemetriusuoc.ca/news_131214_1.html.

BLESSING OF HOMES - Fr. Volodymyr has begun visiting and blessing homes. You will be informed of the time of the visit 3 or 4 days ahead.

ILL PARISHIONERS - Please notify Fr. Volodymyr of all sick and hospitalized parishioners. This is the duty of the family. Do not count on your friends and neighbours to pass the word on. Also, please let him know when family members have been discharged from hospital or moved to a nursing home.

2014 CHURCH CALENDARS are available from the Church Elders for \$5.

DELICIOUS, HOMEMADE FROZEN VARENYKY – available for sale, \$6.00/dozen, in the Parish Hall. Contact Alice Hryckowian - 514-363-0467.

METR. ILARION CD's – now available for sale. For more information, please contact Fr. Volodymyr at 514-727-2236.

CONTACT INFORMATION - Please notify J. Pidwysocky at 514-331-0264 if your address, telephone numbers or e-mail address have been changed. Any changes will be updated on our computer so all mailings to you will be sent correctly.

ELECTRONIC COPY OF OUR SUNDAY BULLETIN - In order for the information about the services, events and issues in our parish to reach you in timely matter, we will be circulating the parish bulletin by e-mail. If you, a family member, or someone you know would like to receive our parish bulletin electronically, please e-mail Adrianna Zerebecky (azerebecky@acn.net) and ask her to add you to the e-mail distribution list.

* * * * *

ХТО ЦЕ ТАКИЙ, ЩО ВИЛІЗ НА ДЕРЕВО?

Чим ми відрізняємося від усього людського роду, тому що у нас не просто віра в Бога, а нам відкрився Бог Спаситель у Христі, який прийшов у світ і взяв на Себе тягар наших вин, нашого недосконалості, наших гріхів. Іноді ми забуваємо про це, і я сьогодні хочу вам про це нагадати.

Як же побачити Господа? Сьогодні ви слухали про митаря Закхея. Він жив у місті Єрихоні, коли Господь Ісус проповідував на землі. Дізнався він, що надходить Ісус, і захотів побачити. Його. Але він був маленького зросту, а йому так хотілося побачити Христа Спасителя, що він не посоромився людей, поліз на дерево, і подивився, і побачив Його. І Господь відчув його. Прагнення, глянув на дерево, і бачить - там сидить людина, збирач податків. Господь сказав йому: « Закхей ! Зійди швидше; бо сьогодні потрібно Мені бути в тебе в домі ». І той, сам собі не вірячи від радості, спустився, і прийняв у цей вечір Господа у своєму будинку. Багато людей дивувалися: «Чому Він вибрав будинок цього непридатного людини? » А вибрав Він тому, що той хотів Його побачити.

Кожен з нас, якщо він хоче бути не просто віруючим, смутно віруючим, а справжнім християнином, повинен любити Христа Спасителя, повинен завжди шукати Його всім своїм єством, всією своєю вірою, всією своєю любов'ю тягнутися до Нього. Слово Його - в Євангелії, дух Його - в Церкві, присутність Його - тут, сьогодні, в таїнствах . Ось Він сказав: « Я буду з вами », - і Він тут з нами, які б ми не були, - слабкі, немічні, убогі - Він з нами.

Так от, ми всі, як Закхей: він був малий ростом, ростом фізичним, тілесним, а ми малі ростом духовним: ледачі, мляві, на молитви посувати себе як би з-під палки, що відкривають слово Боже і дрімаючі над його сторінками; ми малі ростом - дрібно живемо, дрібно думаємо, дрібно відчуваємо. Як можемо ми побачити Господа? Піднятися треба, ні на що і ні на кого не звертаючи уваги, як Закхей.

Підніміться, постарайтеся, щоб у вашому житті були високі хвилини, і тоді ви побачите світлий лик Христа Спасителя, єдиного, Хто може дати нам вже тут життя вічне, Христа Спасителя, який тоді скаже: «Сьогодні Я прийду до тебе». І ти відчуєш тоді, що це означає, коли до тебе в серці приходить Христос Господь. Тоді все вирішується, всі питання відпадають, всі сумніви руйнуються, всі печалі випаровуються, тому що Господь з тобою - і ти у Нього в руках. Він у твоєму серці - і ти з Ним. Як це важливо нам - прагнути побачити Господа ! Хто хоче бути християнином справжнім, да уподібниться цього Закхею, маленькому, але піднявся і побачив Господа, побачив і перемінився.

* * * * *

HISTORY OF ZACCHAEUS

We are now entering the threshold of the preparatory weeks before Lent. Indeed we are now only eleven weeks from Easter itself. Today the Church reads the history of Zacchaeus. Who then was Zacchaeus?

Zacchaeus was a tax-collector. I suppose none of us particularly likes being taxed, but at least if the tax is collected honestly and is spent on useful public services, then we can agree to paying our taxes with goodwill. Zacchaeus, however, was dishonest. At least some of the tax that he collected went straight into his own pocket. We know this from his confession in today's Gospel where he promises to return fourfold that which he had taken dishonestly. But perhaps even worse than this, Zacchaeus was collecting tax not

for a legitimate State, but for the occupying power of the Roman Empire. He was therefore not only a fraudster and a thief, but he was also a traitor to his own people.

As he collected tax, so he collected sins. In that way we too are like him, for just as children collect stamps of all colours and sizes and from all countries and stick them in albums, so we all collect sins and albums of sins of all colours and sizes and varieties. We, like Zacchaeus, are sin-collectors, and every sin is a theft of God's grace, fraudulent and a betrayal of God.

How then was Zacchaeus saved? It is important for us to know if we too seek salvation. And we know that he was saved not only because of Our Lord's words to him in today's Gospel, but also because of the halo around Zacchaeus' head in the icon that lies before us, for in the Life of St Zacchaeus we can read how he was later made a bishop by the Apostles and became a holy man.

Zacchaeus was saved because he knew he was small, and so had to climb up into the sycamore tree to see the Son of God whom he desired to see.

Our problem, on the other hand, is that we do not know that we are small. We imagine that we are big, that we are great in stature, clever, good, righteous and, ridiculous though it may sound, we even imagine that we are important, whereas in fact we are nobodies.

Like Zacchaeus, we will not be saved until we too are small and understand that in order to see Salvation, we must first climb up into the tree of repentance, up onto the cross of humility, bringing the fourfold fruit of repentance. Only then will we hear Christ's voice calling to us and saying: 'Come down', because He is calling us to eat with Him in His Eucharist.

Do we find salvation when the Church is rich and powerful? Do we find salvation when we are big? Zacchaeus found salvation in being small, and countless Orthodox in the twentieth century found salvation in being persecuted in the Name of the Lord, Who makes us strong through our weakness. Let us be on our guard, remaining 'small of stature'.

* * * * *

СИМФОЗИУМ: УКРАЇНСЬКЕ ПРАВОСЛАВ'Я В СІМ'І ПРАВОСЛАВНИХ ЦЕРКОВ/ ТЕМА - МИНУЛЕ, СЬОГОДЕННЯ І МАЙБУТНЄ

Незважаючи на надзвичайно серйозні, тривожні і невпевнені події в Україні, організатори йдуть зі своїми планами до переду, хто поділяє багату спадщину, традиції та духовні цінності Східної Церкви. Міжнародний симпозіум було недавно підтверджено з отриманням благословення і згоди, Вселенського Патріарха Варфоломія. Патріарх Варфоломій призначив американський богословів високопреподобного отця д -р Джона Chrystsavgis в якості його особистого представника у симпозіумі.

Якщо виключити непередбачені обставини, що впливають від запрошених доповідачів з України, вчений персонал за участю богословів та істориків Київської Церкви та його нащадків в Україні та діаспори планується провести в період з 8-10 травня 2014 в Колегії Св. Михайла, Університеті в Торонто. Серед вже підтверджених доповідачів є архімандрит доктор Віктор Ліжко, ректор Ужгородського Української Богословської Академії, о. Д -р Пітер Galadza від Інституту східно-християнських досліджень в Оттаві, Митрополита Андрей Шептицького, архімандрит доктор Кирил

Говорун, в даний час науковий співробітник Єльського університету, архієпископ доктор Ігор (Ісиченка) з Харкова та д-р Сергій Плокій - кафедра історії України в Гарвардський університет.

Симпозіум 2014 має благословення Високопреосвященнішого Юрія - Митрополита Української Православної Церкви Канади і схвалення Консисторії Української Православної Церкви Канади. У ньому візьмуть участь представники всіх православних юрисдикцій в Україні, а також українська католицька церква- східного обряду. Також представники інших християнських релігійних громад запрошені брати участь.

Хоча це ще в стадії оформлення, на веб - сайті симпозіуму буде офіційно представлена повна програма, в кінці першого тижня лютого: www.symposium2014.ca. Сайт буде включати проект програми симпозіуму, який буде розміщений в найближчим часом після підтвердження кількох основних доповідачів і спеціальних гостей. Громадськість запрошуються взяти участь на всіх сесіях та круглих столах. Докладні дані про те, як зареєструватися для участі в конференції буде також доступна через веб- сайт.

Національний (USRA/ТУС) є ініціатором симпозіуму (що і працює в партнерстві з коледжем Андріївської та Української Православної Церкви Канади Ми раді повідомити, що майже половина коштів, необхідних вже було зібрано від різних джерел. Тим не менш, ми закликаємо охочих підтримати наш проект. Для того щоб відправити пожертвування - висилайте на імя Української Православної Церкви Канади із завіткою для симпозіуму 2014 року. Чеки повинні бути надіслані поштою до Консисторії. Жертводавці будуть проголошенні на програмі конференції.

За додаткою інформацією можна звернутися до організаторів електронною поштою info@symposium2014.ca.

* * * * *

UKRAINIAN ORTHODOXY IN THE GLOBAL FAMILY OF ORTHODOX CHURCHES: PAST, PRESENT AND FUTURE – STATUS AS INTERNATIONAL SYMPOSIUM CONFIRMED

Preparations are steadily moving ahead for Symposium 2014, “Ukrainian Orthodoxy in the Global Family of Orthodox Churches: Past, Present and Future.” Notwithstanding the extremely serious, worrisome, and uncertain developments in Ukraine, the organizers, at the urging of key participants, are proceeding with their plans for an event that could be of historical significance for all who share in the rich heritage, traditions and spiritual values of the Eastern Church.

The international status of the Symposium was recently confirmed with the receipt of the blessing and agreement to be Honorary Patron of the Symposium from Ecumenical Patriarch Bartholomew. Patriarch Bartholomew appointed American theologian Very Reverend Father Dr. John Chryssavgis as his personal representative to the Symposium.

Barring unforeseen circumstances affecting invited presenters from Ukraine, the learned gathering involving theologians and historians of the Kyivan Church and its descendants in Ukraine and the Diaspora is scheduled to take place from 8-10 May 2014 at St. Michael’s College, University of Toronto. Among the already confirmed speakers are Archimandrite Dr. Victor Bed, Rector of the Uzhhorod Ukrainian Theological Academy, Fr. Dr. Peter Galadza of the Metropolitan Andrey Sheptytsky Institute of Eastern Christian Studies in Ottawa, Archimandrite Dr. Cyril Hovorun, currently Research Fellow at Yale University, Archbishop Dr. Ihor (Isichenko), Kharkiv and Dr. Serhii Plokhii, Chair of Ukrainian History at Harvard University.

Symposium 2014 has the blessings of the His Eminence Metropolitan Yurij of the Ukrainian Orthodox Church of Canada and the endorsement of the Consistory of the Ukrainian Orthodox Church of Canada. It will bring together representatives of all of the Orthodox jurisdictions in Ukraine as well as the Ukrainian Catholic Church, for timely collegial discussions about the contribution made by Ukrainians to the Eastern and Eastern Rite Churches of the world. Representatives of other Christian faith communities are likewise being invited to attend.

Although still under construction, a symposium website will be officially unveiled at the end of the first week of February at www.symposium2014.ca. The site will feature a draft of the symposium program, which will be posted shortly upon confirmation of several presenters, keynote speakers and special guests. The public is welcome to attend all the sessions and roundtable discussions, either on an individual day basis or for the entirety of the program. Details as to how register for the conference will likewise be available through the website and on a brochure being readied for publication.

The Ukrainian Self-Reliance Association (USRA/TYC) National is the initiator of the symposium (which is the fourth in a series sponsored by the USRA/TYC), and is working in partnership with St. Andrew's College and the Ukrainian Orthodox Church of Canada. We are pleased to announce that almost half of the funds required have already been raised through donations and grants. However, we appeal to anyone wishing to support our gathering to send a donation made out to the Ukrainian Orthodox Church of Canada and identified as being for Symposium 2014. Cheques should be mailed to the Consistory of the UOCC at 9 St. John's Avenue, Winnipeg, MB, R2W 1G8, which will provide individual donors with a charitable tax receipt. Contributors will be recognized on the conference program. In the meantime, corporate and institutional sponsors are also being approached for their financial support and in-kind sponsorship of specific aspects of the three-day gathering.

Anyone requiring immediate information may contact the organizers by email at info@symposium2014.ca.

* * * * *